



HP LISTY

HORNOPLÁNSKÉ LISTY

červen 2016, číslo 297, ročník XXVI.

www.horniplana.cz, zdarma



DOBŘÁ ZPRÁVA: VÝDEJNA LÉKŮ ZAHÁJÍ PROVOZ

AUTOR: Jiří Hůlka, starosta Horní Plané

Před koncem minulého roku se naše město dostalo do nelehké situace. Lékárna ukončila provoz, což byl samozřejmě problém, který potřeboval rychlé řešení. Není žádným tajemstvím, že je na českém venkově nedostatek lékařů a lékárníků, proto jsme se snažili nalézt nejlepší možnou alternativu.

Původně jsme zamýšleli, že bychom mohli zajistit dodávku léků formou sociální služby. Léky bychom vyzvedli a občanům přímo dovezli. Bohužel tento záměr nebyl kvůli zákonným překážkám realizovatelný. Rozhodli jsme se proto vybudovat výdejnu léků ve zdravotním středisku.

Tento krok byl po stránce administrace náročný, bylo třeba připravit projektovou dokumentaci, získat stavební

povolení, provést stavební úpravy, kolaudaci a také spolupracovat se Státním ústavem pro kontrolu léčiv. Po pěti měsících práce jsme ale takřka hotovi a od poloviny června bude výdejna, kterou zajišťuje Nemocnice Český Krumlov, zprovozněna.

Co se týká rozpočtu tohoto projektu, tak úprava prostor nás vyšla na 352 tisíc korun. Počítáme i s novými vstupním dveřmi do zdravotnického zařízení, které budou stát zhruba 40 tisíc korun. Jsme také připraveni krýt případné provozní ztráty tohoto zařízení. Výdej léků je pro město, pro každého z nás nesmírně důležitý. Jsem proto upřímně rád, že se podařilo situaci, před kterou jsme byli před koncem roku postaveni, vyřešit.

Výdejna léků bude mít stejný režim jako stejná výdejna ve Frymburku.



NA KOLE KOLEM HORNÍ PLANÉ. Horní Planá má novou tradici. Jmenuje se Na kole kolem Horní Plané. První ročník se uskutečnil v sobotu 7. května. Organizátorům přálo krásné počasí a jarní jízdy se zúčastnilo zhruba 100 cyklistů.

NOVÉ HŘIŠTĚ U ŠKOLY V JIRÁSKOVĚ ULICI BYLO SLAVNOSTNĚ PŘEDÁNO DO UŽÍVÁNÍ

AUTOR: Jiří Šíma, ředitel školy

Hřiště v hodnotě 3,6 milionu korun vybudovalo město Horní Planá z vlastních prostředků, dává širší možnosti výuce tělesné výchovy i volnočasovým aktivitám hornoplánských juniorů. Bude sloužit školnímu tělocviku a v odpoledních hodinách sportovně veřejnosti.

V areálu lze využívat běžeckou dráhu s umělým povrchem, zázemí pro skok daleký a vrh koulí, hřiště s umělým povrchem pro basketbal, házenou, volejbal a malou kopanou a další hřiště s přírodním povrchem pro volejbal, vybíjenou a další hry.

Nové hřiště je dalším počinem našeho města ve vytváření kvalitních podmínek pro vzdělávání místních dětí.



ZPRÁVY Z RADNICE

► Rada města schválila smlouvu o poskytnutí dotace občanskému sdružení **Žabičky Horní Planá o.s.** ve výši 40.000,- Kč na úhradu nákladů spojených s pořádáním letního a zimního tábora, víkendových akcí, vzdělávání vedoucích, nákup várnice, triček a lezeckého vybavení.

► Rada města schválila uzavření smlouvy o poskytnutí dotace od Jihočeského kraje na rekonstrukci



hasičského zásahového vozidla CAS 32 (výrobu a montáž nové nástavby). Z ustatelných nákladů ve výši 1.500.000,- Kč bude poskytnuta dotace ve výši maximálně 500.000,- Kč.

► Rada města schválila uzavření smlouvy o dílo se společností **LESNÍ PROJEKTY České Budějovice, a.s.** na zpracování lesního hospodářského plánu (LHP) pro období 2017 - 2026. LHP bude zpracován pro pozemky města, jejichž rozsah činí cca 500 ha.

► Rada města schválila přerušení provozu mateřské školy v Horní Plané v době letních prázdnin od 25. 7. do 19. 8. 2016.

► Rada města schválila zvýšení cen jízdného na převozu pro nákladní automobily, traktory, vleky a zvýšení příplatku za mimořádnou jízdu. Nové ceny budou platit od 1. 6. 2016.

► Rada města schválila smlouvu o poskytnutí dotace od Jihočeského kraje na realizaci projektu „Festival letní zábavy Horní Planá“. Z celkových ustatelných nákladů ve výši 57.002 Kč bude poskytnuto maximálně 30.000,- Kč.

► Rada města schválila konání sportovní akce **Muhlviertel 8000** dne **13. 8. 2016** se startem na pláži v Horní Plané a poskytnutí sponzorského daru - 3x extra jízdu převozem pro závodníky a pořadatele. Jedná se o závod s kombinací osmi disciplín, přičemž v první etapě závodníci přeplavají z Horní Plané do Bližší Lhoty. Dále vede trasa přes Plechý a pokračuje na rakouské straně území, kde se vystřídají běžecké a cyklistické disciplíny.

Více informací naleznete na webových stránkách města: www.horniplana.cz v sekci „usnesení rady“.

KRÁTKÉ ZPRÁVY

• Od 1. 6. 2016 dojde ke zvýšení cen jízdného na převozu v Horní Plané u těchto typů vozidel: nákladní automobil - 150,- Kč za jednu jízdu, nákladní automobil + vlek: 180,- Kč za jednu jízdu, traktor + vlek: 150,- Kč za jednu jízdu, příplatek za mimořádnou jízdu: 150,- Kč. Ostatní ceny zůstávají beze změn.

• Vážení občané, upozorňujeme vás, že splatnost místních poplatků za svoz a likvidaci odpadů a ze psů je do 15. 6. 2016.

• 9. 6. 2016 si připomeneme **25. výročí úmrtí pana Oldřicha Gregara**. Vzpomíná rodina a přátelé.

• Pejškaři by měli i v letošním roce respektovat omezení při vstupu na pláž. **Zákaz vstupu psů** je nutný z hygienických důvodů. Páníčci mohou využít vyhrazenou pláž pod domem převozníků, který se nachází mezi převozem a molem pro výletní lodě.

JAK JE TO S CESTOVNÍMI DOKLADY PRO DĚTI?

AUTOR: Jana Vildumetzová

(náměstkyně ministra vnitra pro řízení sekce veřejné správy)

Rodinné dovolené spojené s cestováním do zahraničí znamenají i vyřizování cestovních dokladů. Co vše je potřeba zařídit při cestování s dětmi? Věděli jste například, že i děti mohou do členských států Evropské unie a dalších vybraných evropských zemí cestovat na vlastní občanský průkaz?

Cestovní pas i občanský průkaz jsou pro děti levnější

Pro cestování s dětmi do zahraničí již čtvrtým rokem platí, že i dítě musí mít vlastní cestovní doklad, jelikož v roce 2012 došlo nařízením Evropské unie ke zrušení možnosti cestovat na zápis v cestovním dokladu rodiče. Cestovní pas pro dítě do 15 let stojí 100 Kč a dobu platnosti má stanovenou na 5 let. Vzhledem k nestabilní bezpečnostní situaci v některých zemích, které byly dlouhodobě turistickými destinacemi, jako například Egypt nebo Turecko, se dá letos očekávat nárůst zájmu o cestování po Evropě, a proto jistě potěší možnost cestovat po většině států Evropy pouze s občanským průkazem. Na ten je nyní možné vycestovat do zemí Evropské unie a také do Albánie, Bosny a Hercegoviny, Černé Hory, Makedonie, Norska, Srbska, Švýcarska a na Island. Cena za vydání občanského průkazu pro dítě do 15 let je 50 Kč a doba jeho platnosti 5 let.

Cestovní doklady jsou hotové do 30 dnů

O vyřízení cestovního pasu nebo občanského průkazu pro dítě do 15 let žádá zákonný zástupce, tedy zpravidla rodič, kterému stačí s dítětem zajít na nejbližší obecní úřad obce s rozšířenou působností. K žádosti, kterou na místě zpracuje úředník, není nutné přikládat fotografii; úředník pořídí fotografii dítěte přímo na úřadu při podání žádosti. Při podání žádosti zákonný zástupce předkládá svůj průkaz totožnosti a rodný list dítěte. V případě, že má dítě vydán již platný občanský průkaz nebo cestovní doklad, lze tento předložit místo rodného listu. Lhůta pro vydání cestovního pasu nebo občanského průkazu činí maximálně 30 dnů. V případě vycestování v kratší lhůtě než 30 dnů je možné požádat o vydání cestovního pasu ve zkrácené lhůtě 6 pracovních dnů; tento úkon je ovšem u dětí zpoplatněn poplatkem ve výši 2 000 Kč. Bližší informace k vyřizování osobních dokladů lze nalézt na webu Ministerstva vnitra na adrese: www.mvcr.cz/clanek/osobni-doklady.

HORNOPLÁNSKÁ TRAKTORIÁDA 2016

Uteklo to jako voda... Letošní Hornoplánská traktoriáda je za dveřmi! V sobotu 25. června se uskuteční od 13 hodin na hřišti na Dobré Vodě a stejně jako v minulém roce jistě nabídne příjemný zážitek!

Program je následující:

11.00 - 12.30 hod. - registrace 160,- Kč - kategorie traktorů domácí a tovární výroby
12.30 - 13.00 hod. - seznámení s trati
13.00 - 17.00 hod. - start soutěžní jízdy traktorů (speciálně upravená prodloužená trať, atd.)
Děti: jízda na čtyřkolkách, velký táborák s opékáním buřtů (zdarma), ukázky akrobatické jízdy přes překážky na kolech - MTB a BMX show u Funyho.
17.00 - 18.00 hod. - zpracování výsledků
18.00 hod. - vyhlášení výsledků - předávání cen
18.00 - 01.00 hod. - taneční zábava - rock, pop, country

Registrace traktorů na telefonu Infocentra (380 738 008) nebo e-mailem na info@sumavalipno.eu. Těšíme se na všechny borce a jejich parádní stroje!

BIKE CUP 2016 MÍŘÍ NA LIPNO

Po dvou úspěšných závodech v Machově a Tálíně se seriál Mercedes-Benz Bike Cup 2016 přesouvá na Lipno, kde zastihne přípravy olympijského parku Rio-Lipno. V sobotu 18. června nabídne všem příznivcům horských kol a aktivního způsobu života zajímavé tratě, originální doprovodný program pro děti i koncerty známých kapel. Na start se postaví také úřadující mistryně České republiky v cross-country Karla Štěpánová, která bojuje o účast na Olympiádě v Rio de Janeiro 2016.

Jezdci si mohou vybrat ze dvou tras. Delší Trasa A bude měřit 58 km s převýšením 1538 m. Kratší Nova jízda bude mít 29 km a převýšení 769 m. Start i cíl závodu bude umístěn nad turistické město Horní Planá, odkud se jezdci poprvé budou moci pokochat nádherným výhledem na Lipenskou přehradu. Trasa povede malebným, především lesnatým územím nově zpřístupněného Vojenského prostoru Boletice.

Bike Cup je součástí projektu Jižní Čechy olympijské, který spojuje nejruznější sportovní akce v kraji a nabízí Čechům příležitost trávit čas aktivně. Pro závod v Horní Plané si organizátoři kromě originálních tratí pro všechny věkové i výkonnostní kategorie připravili také novinky v rámci doprovodného programu.

Registrovat se je možné na webu: www.bikecup.cz a nebo přímo na místě.

HASIČI HORNÍ PLANÁ A SPOLEK PĚTI HOLEK
ZVE MALÉ I VELKÉ

„HURÁ NA PRÁZDNINY“

• DNE 19.6. OD 14⁰⁰

• DOBRÁ VODA

ČEKÁ NA VÁS DEN HER, ODMĚN A SOUTĚŽÍ



PODĚKOVÁNÍ

• SHD Hasiči Pernek pořádal Stavění a kácení máje. Touto cestou bychom rádi poděkovali za příjemný sponzorský dar a pomoc městu Horní Planá, p. Kundrátovi, p. Zelmanovi, p. Wolfgang I. Wieserovi, manželům Hurdovým, p. Šípovi, p. Svermovi, p. Tylovi a dalším zúčastněným

lidem. Také děkujeme našim hochům za dobrou zábavu a spolupráci. Pokud se Vám s námi líbilo, přijďte nás podpořit v sobotu 13. 8. 2016 do Horní Plané na Plážový útok. Moc se těšíme!

SDH Hasiči Pernek

PŘEHLED KULTURNÍCH AKCÍ - ČERVEN 2016

Památník – rodný dům Adalberta Stiftera Horní Planá



Tkalcovská dílna

*v rámci konání výstavy
Len na Šumavě a Hornoplánsku*

*pro předem objednané školní skupiny
i jednotlivce*

14. – 16. 6. 2016

vstupné 20 Kč

Památník-rodný dům Adalberta Stiftera / Adalbert Stifter-Geburtschaus,
Palackého 21, CZ - 382 26 Horní Planá, Tel/Fax: 00420 - 380 738 473, e-mail: stifter@horniplana.cz,
pobočka regionálního muzea v Českém Krumlově / Nebenstelle des Regionalmuseums Český Krumlov
www.muzeumek.cz, www.horniplana.cz

• **3. 6. - WILD STICKS - Sál KIC (20.30 hod).** Vystoupení velkého bubenického souboru. Těšit se můžete jak na popelnicovou, kuchařskou, sudovou či jinou originální show. Vstupné děti do 15ti let 60,- Kč, ostatní 100,-Kč.

• **8. 6. - ZÁVĚREČNÝ KONCERT ZUŠ – sál KIC (17.00 hod).** Závěrečný koncert mladých hudebníků třídy Jany Jarošové a Jana Čížka. Vstupné dobrovolné.

• **11. 6. - ZAHÁJENÍ LETNÍ TURISTICKÉ SEZONY – louka u Maňávky (13.00 hod).** LETECKO-MODELÁŘSKÝ DEN - ukázky rádiem řízených modelů letadel, větroňů, vrtulníků a modelu s turbínovým motorem. Od 17.00 hodin hraje kapela Lazareth (pop-rock). Pořádají letečtí modeláři a město Horní Planá. Vystoupení Air Show Teamu z Rakovníka - souboj modelů z 2. světové války s pyrotechnickými efekty.

Po celý den možnost občerstvení. Sledujte zvláštní plakáty.

• **14. 6. – 16. 6. - TKALCOVSKÉ DÍLNY - Památník - Rodný dům Adalberta Stiftera** (předání lnu a tkaní na tkalcovském stavu a rámech). V rámci konání výstavy „Len na Šumavě a Hornoplánsku“ pro předem objednané školní skupiny i jednotlivce. Vstupné 20,- Kč.

15. 6. - SENIOR KLUB - Sál KIC (15.00 hod). Hudba kapely Troufalka, tanec a znalostní kvíz pro přátele dechové hudby. Vstupné 50,- Kč.

17. 6. - MALOVÁNÍ V PARKU - Městský park Horní Planá (13.15 hod). Pořádá Městská knihovna. Děti, pojdte si s námi namalovat obrázek křídou! Každé dítě dostane malou odměnu. Za nepříznivého počasí akce odpadá.

• **17. 6. - ADAM MORKUS (kytara, zpěv) - Kavárna U tří Koček (20.00 hod).** Koncert českého kytaristy, který si vytvořil svůj vlastní nezávisitelný styl na akustickou kytaru. Jeho repertoár tvoří vlastní písničky

i skladby známých interpretů: The Beatles, Fine Young Cannibals a dalších. Interpret je známý pouličním vystupováním po Evropě.

• **18. 6. - MERCEDES - BENZ BIKE CUP LIPNO - u letního kina na Dobré Vodě (11.30 hod).** Start trasa A - 58 km, 12.00 hod. start Nova jízdy - 29 km. Závod horských kol, jehož mediálním partnerem je televize Nova. Registrace a více informací na www.bikecup.cz.

• **25. 6. - HORNOPLÁNSKÁ TRAKTORIÁDA - 2. ROČNÍK - hřiště na Dobré Vodě (13.00- 13.30 hod).** Registrace 160,- Kč - kategorie traktorů domácí a tovární výroby. Bez vstupného.

Připravujeme na Letním kině:

2. 7. Dvojníci – komedie ČR, 3. 7. Robinson Crusoe – animovaná pohádka.

OKÉNKO ZE ŽIVOTA V DD HONÍ PLANÁ:

1. ROČNÍK AKCE ADRENALIN NA LIPNĚ

AUTOR: Jana Šlechtová za DD, ZŠ a ŠJ

Byla jsem pověřena uspořádáním akce za náš Dětský domov, kdy parametrem bylo něco nevídaného, něco, kde si každé zúčastněné dítě zažije pocit „dna svých vlastních sil“, zároveň ho však dopředu požene chtíč a chuť, také vůle a podpora svého týmu s jasným cílem nevzdat se, dojít společně až do konce! Do adrenalinového dne se přihlásilo 10 týmů – DD Radeníň, DD Boršov, DDŠ Šindlový Dvory, DD Hamr na Jezeře, ZŠ Horní Planá se dvěmatýmy, děti z Borovan atd.



Startovali jsme od deváté hodiny ranní, se sluníčkem na obloze, na pláži, kde každý tým obdržel propozice – mapa trasy – okruh cca 9 km, rozmístění stanovišť, aneb 15 zastávek na vyčerpání fyzických i psychických sil každého člena týmu - o pedagogickém dozoru, který každé družstvo doprovázel, ani nemluvě. Pokud se účastníci zorientovali v mapě, čekalo je trasou např. ošetření zraněného, vědomosti o Lipensku, lanová dráha, kooperace na raftu, střelba z luku a vzduchovky, cyklisticky i na kolečkových bruslích zdolání části ze strastiplné trasy, stavba voru a ostrá zkouška jeho kvality (na rybníku, kde půlmetrový nános bahna byl motivací postavit vor co nejlépe), následoval odvoz na Knížecí Stolec – vyšplhání se na jeho vrchol, v čase co nejkratším, i za cenu poponesení nejunavenějšího člena družstva, dálepak vysilující trasa armádou ČR postavená, pokusy na dvou stanovištích, kdy nevíte, zda alchymie neukončí pokračování vašeho družstva, avšak blížící se jízda na motokárách a konečné stanoviště našich hasičů s uhašením nejen sluncem opálených obličejů a zdoláním poslední zkoušky v jejich režii, to bylo závěrečnou kapkou před kolapsem všech, kteří ráno s úsměvem vyšli na trasu.

Zakončení pochůzkou Stifterovo stezkou, kde se nemístní i místní kochali výhledem, a záviděli malebnost, klid a všemožné příležitosti, které nabízí bydlení v naší Horní Plané. Postupné dopravení se zpět na pláž, kde vše začalo, už bylo spíše silou vůle. V mezdobí, než se vrátili všichni adrenalinoví účastníci, se ti čekající u vody provázeli motorovým člunem a doufali, že výsledek jejich celodenního utrpení bude ten nejlepší. Hodnotícím parametrem byla především týmová práce, podpora, snaha, dostat ze sebe maximum a věřit nejen sám sobě, ale i těm, které měl každý vedle sebe, svému týmu!

Ocenění byli všichni nejen euforii, že došli do cíle, ale i sladkou odměnou na doplnění sil. Děkujeme statečným za účast! Dočerpáme sílu do druhého ročníku.

Děkujeme také všem, kteří naši akci podpořili: Město Horní Planá – pan starosta Bc. Jiří Hůlka, členové Rady města, VLS ČR – divize Horní Planá – Ing. Král Petr, Jiří Flíček, Radek Šlechta, Dobrovolní hasiči Honí Planá, pan Pavel Jedlička – motokáry, paní Anita Muchová a Anna Chmilová z oblastního spolku ČČK, MS ČČK VZS Dolní Vltavice, Mgr. Pavel Pípal, Výcvikové zařízení Boletice – mjr. Ing. Petr Sláma, por. Vojtěch Binar a Zdeněk Jindra, Povodí Vltavy s. p. – Radek Miler, Věda nás baví v zastoupení J. Hardta, Klub mladých Borovany – tito všichni zmínění byli ochotní a velice vstřícní – bezúplatně, jen za prosím a děkuji. Také moji kolegové: teta Hela, Olča, Míša, Jana, Radka, Ája, Mirka, Petra, p. učitelky Martina a Hanka, naše zdravotnice Lenka, kuchařky DD, strejdové Standa a Attila, jsou lidé, se kterými se dá jít na konec světa nebo pořádat „Adrenalin na Lipně“. Díky všem. Náš nový pan ředitel Mgr. Jan Urban nám věřil a umožnil nám realizovat se, i jemu děkuji.

ŽIVOTNÍ JUBILEA V ČERVNU 2016 OSLAVÍ

VOSTALOVÁ Zdeňka, WUDY Adolf, VESELÁ Rosalie, SOBKOVÁ Anna, KOLBÁBKOVÁ Milada, VRSANOVÁ Marie, WIRTHOVÁ Petronila, MIKEŠ Josef, KOCIANOVÁ Květoslava, VRANOVSKÝ Pavel, NEDVĚDOVÁ Zdeňka, URDOVIČOVÁ Margita, BLAŽEK Václav, KUPKOVÁ Milada, NEKOLOVÁ Alena, ŠTĚRBOVÁ Jana, ZÍTKOVÁ Marie, OCELKA Lubomír, KELLEROVÁ Bohuslava, PATUCZOVÁ Anna

Všem jubilantům srdečně blahopřejeme.

NABÍDKY PRÁCE

- **Město Horní Planá, Kulturní a informační centrum přijme brigádníky na Markétskou pout'** ve dnech 15. 7. - 17. 7. 2016. Jedná se o pořadatelskou službu. Zájemci kontaktujte Ludka Štěpánka: 723 864 398.
- **Město Horní Planá, KIC přijme uklízečku pro zastupování při nemoci, ošetřování člena rodiny a dovolené.** Blížší informace podá Luděk Štěpánek na telefonu 723 864 398.
- **Firma MOLDA spol. s r. o. Volary** hledá nové pracovnice/pracovníky do svého týmu. Zabýváme se výrobou obrazových lišt a rámců. Požadujeme: dobrý zrak, spolehlivost, ochotu pracovat. Nástup: ihned. Nabízíme: jednosměrný provoz, výkonnostní prémie, příspěvek na dopravu, příspěvek na živ. pojištění, stravenky, 5 týdnů dovolené. Práce je svým charakterem vhodná pro ženy. Pokud máte zájem o stabilní a dlouhodobou práci kontaktujte nás na tel. číslo 388 333 610 nebo se osobně dostavte do kanceláře firmy na adrese: Mlýnská 343, Volary.
- **Penzion a restaurace U Kukačků přijme brigádníky** na víkendy a následující sezonu. V případě zájmu či dotazů volejte: 603717888 nebo nás osobně navštivte v restauraci U Kukačků, Pihlov 96.
- **Rozvíjející se kovoobráběcí firma Plaschka, spol. s r. o., Hořice na Šumavě 147** hledá do svého provozu spolupracovnici na pozici: Obráběč kovů - vzdělání vyučení v oboru nebo praxe výhodou, vhodné i pro absolventy, pracovní poměr na dobu určitou s možností prodloužení, plný pracovní úvazek, třisměnný provoz (noční příplatek 26%), mzda: 100 Kč/ hod., 1 týden dovolené navíc, po roce 13. a 14. plat formou prémie, příspěvek na stravování, možnost stravování ve firmě. Kontaktujte nás na naší adrese nebo volejte: Hořice na Šumavě 147, Tel.: 380 737 102 – p. Márová.
- **Práce pro studenty, maminky na MD i ostatní.** Hledám lidi do týmu. TEL: 724 362 613 p. HRYZÁKOVÁ.

INZERCE

- **Koupím různé staré věci z pozůstatosti.** Slušné a korektní jednání. Děkuji. Tel.: 728 261 870.
 - **Nabízím do pronájmu byt 3+1 v Horní Plané.** Informace na tel. 721 324 596.
 - **Potřebujete poradit se zajištěním, hypotékou, úvěrem nebo kde dobře naspóříte peníze?** Ráda poradím, spolupracuji s více než 40 finančními partnery. TEL: 724 362 613 p. HRYZÁKOVÁ, SIDLISTĚ MÍRU 304, HORNÍ PLANÁ.
- Inzeráty nejsou redakčně upravovány. Rádkovou inzerci do HP listů přijímáme ve wordovém souboru na e-mailu: tajemnik@horniplana.cz.*

Vydává **MĚSTO HORNÍ PLANÁ**, Náměstí 54, 382 26 Horní Planá, IČO 00245895, č.e. MK ČR E 10031

Tisk: TISKÁRNA ČERNÝ s.r.o., Černá v Pošumaví, www.tiskarna-cerny.eu

Inzerce, příspěvky, návrhy, připomínky: tajemnik@horniplana.cz (uzávěrka vždy 20. den v měsíci)

Redakční rada: Emil Horváth (602 165 335), Miroslava Záhořová (734 392 088), Václav Votruba (724 934 718)

Za obsah a stylistickou stránku neredakčních příspěvků zodpovídají jejich autoři.

Foto: Daniel Selucký, Václav Votruba, Antonín Václav Piskáček, archiv města H. Planá, archiv ZŠ H. Planá